

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 75 (1962)

Artikel: Nos binderal
Autor: Nolfi, Padrot
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-226200>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Davo la memorabla recumpra passettan strusch tschient ans infin cha la Lia da la Chadè as schogliet dal tuot aint il nouv chantun Grischun. Ma amo hoz regnan aint il circol da Val Müstair restanzas da la veglia ündeschavla drettüra.

La situaziun da la Val al cunfin da las Trais Lias avet per consequenza, ch'ella gnit be massa suvent visitada da cumbats guerrescs. Davant noss ögls vezzain nus numerusas rotschas da guerriers chi passettan sur il Fuorn e portettan painas e cordöli illa val da sur Chavaina. — Que chi valet pels dis passats, que vala eir pels dis ventuors, il clam da Benedict Fontana:

«Hai frais-chamaing inavant meis mats,
cun mai es per ün hom da far,
que nun guardarai,
o hoz Grischuns e Lias o mai plü.»

Nos binderal

da Padrot Nolfi

L'exposiziun da l'istoria da la Val Müstair, chi preceda e chi füt redigida d'ün bain versà istoriograf, muossa cha avant duatschient ans ha glüschi sur la Val Müstair üna salüdaivla, clera staila. Ella manet nos pitschen pövelet our d'ün grand privel. Quaist resulta distintamaing our dals fats istorics. Els nu sun stats dramatics, ma bainschi zuond privlus per nossa Val Müstair. Que as vezza pür scha s'impaisa, cha la regenza d'Austria avaiva d'ürant las trattativas fat allontanar la crusch da cunfin tanter Müstair e Tuor. (Paul Foffa.) Cumparativmaing as po dir, cha d'ürant ils 44 ans dal 1728 infin al 1762 chaminet il binderal da nossa Val sün ün stret spi. Pac, bain pac, avessa mancà, ch'el füss crodà sur la spelma giò illas grandas chavorgias! Ma el nu sbugliet sia destinaziun. Seis ögls eiran drizzats sül piz ourasom il spi, il piz da la libertà. Cun granda sgürezza e sainza as laschar sviar proseguit el seis truoi infin ch'el arrivet cun stainta e fadia a seis böt. Ed aquia, süsom il piz, plantet el sia bindera, la bindera grischuna. Ch'ella possa sventular uschè lönch sco cha nossa pizza düra, ais nos giavüsch.



Clostra da Sant Jon a Müstair

Cun nossa cumparaziun in regard al binderal vaina tscherchè da pronunzchar que chi resulta immediatamaing dals fats istorics. Que nun as lascha pronunzchar cun simpels plets, vis ch'els sun d'uschè granda portada chi meritan da gnir fats ressortir cun tuotta insistenza. Per nus Grischuns as tratta que d'üna distincziun essenziala i'l möd da viver e pensar. Pro'l pövel illas valladas alpinas regnet tschertamaing adüna ün fervent desideri da mantgnair e spender l'indipendenza; la libertà sco ch'ella ais concessa a l'origen da la creaziun. Quaista brama d'esser in possess da seis agens drets ais fich chafuolla e po gnir observada adüna da nouv. — Ella resorta in tuot sia grandezza d'ürant il temp istoric chi cumpiglia la delibraziun da la Val Müstair ed as fa valair in differents möds da persistenza.

Üna da quaistas lodavlas virtüds eira la solidarità. Ella rinserra in sai üna da las plü impreschiunantas qualitats da noss perdavants, chi tras lur Lias as prastettan adüna darcheu agüd vicendaivel. — Id ais da crajer cha quaist sentimaint da consistenza ais fich vegl ed as manifestaiva fingià pro'ls vegls Reziens. In sia fuorma clera e netta l'inscuntrain nus in tuotta grandezza a Chalavaina. Il spiert chi regnet in quel greiv cumbat eira in tuots regards exemplaric. Quai resorta cleramaing dals plets da Fontana: «Hoz Grischuns e Lias o mai na plü!» — Che impossant aspet sto que esser stat, da vair a gnir noss guerriers grischuns nan giò da Süsom-Givè la dumengia da Tschinquaisma dal 1499! Che flamma avarà ars in lur cours! Sainza üna ferma persvasiun nun as pudessa declerar lur perseveranza e lur forza chi füt curunada d'üna uschè importanta victoria. Lur success dà testimonianza d'ün stadi spiertal, d'üna forza interna sainza congual. Forsa cha eir l'imperatur Maximilian stuvet cunvgnir — sch'el ha pensà ün pa — cha «ils noschs grobians, indigens» paurs grischuns eiran tuottüna d'otra pasta co que ch'el avaiva cret. In quaist lö ans vegnan adimmaint noss strets amis Rumantschs d'Engiadina bassa chi pacs mais avant eiran gnüts assaglits e maltrattats crudelmaing d'üna rotscha da var 8000 Tirolais. Ed impustüt ans impissaina als 36 ostagis grischuns chi gnivan tgnüts suot percha a Maraun e chi davo la victoria da Chalavaina gnittan mazzacrats davant lur praschun.

Sco chi resulta da l'istorgia, eira il temp da la deliberaziun tantüna portà d'ün spiert. El nu füt sanguinus, schabain cha eir alura nossa val staiva in grand privel. Que chi però attribuit amplamaing a seis salvamaint, ais stat, in listess möd sco a Chalavaina — il spiert da fideltà, il spiert da collianza da la patria grischuna invers nossa Val Müstair. Nus nu das-chain survair cha per las Trais Lias nossa vallada eira in quel mumaint be üna pitschna minorità a la spuonda meridiunala da las Alps, separada da las otras valladas grischunas tras il Buffalora. Fingià da quel temp la val dal Rom eira malamaing strupchada tras la perdita da Suot-Chalavaina, l'an 1618. Il champ da battaglia illa strettüra da Chalavaina, eira crodà al Tirol e cun quel eir il cumünet da Laad, ingio posaiavan sül vegl sunteri blers da noss valorus Grischuns cun lur manader Benedict Fontana. Els dor-man daspö in estra terra. Ma il vent alpin our da la Val Müstair als porta nos salüd.



La via da l'Umbrail cun sguard vers Valchava e Süsom Givè

La simpatia da noss alliats, impustüt da la Lia da la Chadè, füt tschertamaing ourdvert preziosa. Sainza quella füss bain eir la part superiura da nossa Val crodada a la chasa d'Austria. Da l'otra vart das-chain eir nus da Val Müstair ans tgnair buns cun satisfacziun e superbgia da l'amur e l'attachamaint cha'ls abitants da nossa vallada han adüna demussà per lur patria grischuna. Ils liams vicendaivels sun stats sainza dubi vivaints ed intims. Tschertamaing füssa interessant da savair plü in detagl, in che möd cha quaist sen da collianza gniva mantgnü. Chi eiran ils homens chi rapreschantaivan da quel temp la Val Müstair? D'üna veglia glista, probabelmaing scritta da Jacun Clau Huder da Sa. Maria, «mort vögl da 93 ons conplits» (sco chi sta scrit sün üna cuverta d'ün cudesch), figüran da 1700 infin 1762 ils seguaints mastrals da la Val Müstair:

- 1700 Padrot Paul Gross, da Tschierv
- 1704 Baltasar a Capol, da Sa. Maria
- 1710 Johan Tramèr, da Fuldera
- 1733 Jacun Nuolf, da Sa. Maria
- 1735 Jon Clotin Bass, da Müstair
- 1736 Maini Math. Ritter
- 1737 Jacun Malgiarita, il Velg
- 1738 Cavalier Nic. Alberti, da Bormio
- 1739 Maini Stuppan, da Sa. Maria
- 1740 Jacun Malgiarita, il juven
- 1741 Cap. Gius. Ant. Ursi, da Müstair
- 1742 Jon Tramèr, da Sa. Maria
- 1744 Bastiaun Fallet, da Müstair
- 1745 Dumeni Tramèr, da Sa. Maria
- 1747 Tenente Melchior Ursi, da Müstair
- 1748 Leonhard Caratsch, da Sa. Maria
- 1750 Gudeng Fallet, da Müstair
- 1751 Janett Pina, da Sa. Maria
- 1753 Junker Bastiaun Capol
- 1754 Buolf Ritter, da Sa. Maria
- 1756 Franz Bass, da Müstair
- 1757 Jacun Khot, da Sa. Maria
- 1758 Clotin Gross, da Tschierv
- 1759 Nuot Flura, da Müstair

- 1760 Joseph Nuolf, da Sa. Maria
 1761 Padrot Tramèr, da Tschierv
 1762 Junker Daniel Ursi, da Müstair

Sper la glista dals mastrals füssa bain allegraivel da chattar eir üna da noss deputats da quel temp a la Dieta da las Trais Lias. Sperain cha la festa da duatschient ans detta l'impuls a novas perscrutaziuns istoricas chi füssan in mincha cas da grand interess, tantplü ch'ellas derivan d'ün temp ourdvart important ill'istorgia da la Val Müstair.

Üna qualità da noss perdavants, chi resorta fermamaing, ais lur pazienza. Quia s'accumplischa la ditte: «La pazienza survendscha



Soncha Maria

tuot il mal». Ella ais, sco chi disch il filosof: «la forza da patir sainza as laschar abatter il cour». In fat scurritan 44 ans infin cha l'adversari füt madür, fin cha il grand imperi austriac cun tuot sia pusanza e sia gloria det loc. Que cha l'adversari nomnaiva «renitenza e malobediencia» eira vairamaing persistenza sün incontestabels drets dal pövel. Quant granda cha quaista premura per l'indipendenza eira, muossa la prontezza cun la quala quaists varsaquants paurets as sfadiettan da ramassar la granda somma da recumpra. Seguond las perscrutaziuns dad Emil Roussette chi ha scrit ün stupend excuors istoric da la Val Müstair pajet nossa Val la granda part da la somma da 21 857 fl. (valor grischuna).

Da fich granda importanza füt il fat, cha noss perdavants persistittan da reacquistar lur plaina libertà. Els han bain gnü raschun! Eir be pitschnas concessiuns avessan bainbod pudü d'vantar fich privlusas e fatalas. Nos binderal nu cugnuoschaiva ningüns cumpromiss!

La paja cha nossa Val Müstair pudet artschaiver per sia granda pazienza e seis valorus cuntgnair füt ourd'vart granda e bella. Ella consista illa plaina libertà e cun quai a sia appartgnanza a la — veglia Rezia alpina — a nos Grischun. Grand füt eir il bön chi 'la füt concess per il temp ventur. Bainschi passettan apaina 37 ans, cha danöv penetrettan truppas austriacas in Val Müstair. Ün cas fatal avaiva vuglù, cha noss Grischuns a la Dieta dal 1798 a Glion ils avaivan clamats in agüd cunter ils Frances. Qua as muosset in tuotta vardà: «Guai, al pövel chi nun as defenda sai sves!» — Però da quel di davent det que furtünadamaing üna granda viouta illa sort da nossa patria. Il cler sulai splendurit sur nossa patria svizra, ed il Grischun e cun quai eir sur nossa Val Müstair.

Per ans render consciants quant bainvugliaint cha füt nos destin avaina be da pensar a las guerras mundialas. Quant fich avess nossa Val gnü danövmaing da patir sch'ella avess appartgnü a l'Austria o a l'Italia. Sainza dubi füess ella alura danöv d'vantada la victima dad invasiuns guerrescas. Invezza da que pudettan nus salüdar nossa soldada svizra chi gniva nan da Süsom-Givè. Ed ella fet fidela guardgia oura sül Piz da las Trais Linguas, ingio cha nos binderal avaiva fermà sia bindera.

La liberaziun da la Val Müstair ais alura statta eir da portada eir per nossa lingua rumantscha. Nossa vallada dombra amo incirca 1500 Rumantschs ladins. Que ais strusch la mità dal numer in Engia-

dina bassa. Dalander resulta, cha la Val Müstair fuorma ün bain ferm pilaster illa tettaglia da l'intschess ladin e da nossa lingua rumantscha in general. Scha noss perdavants in Val Müstair nun avessan mantgnü lur möd distinctiv da pensar, l'attachamaint al vegl pled rezian, ed impustüt sch'els füssan crodats i'ls mans d'ün pajais ester, füss il pitschen terratsch a la spuonda meridiunala dal Buffalora fingià dalönch pers per nossa cultura rumantscha — e que dal sgür per adüna.